Studia Chaburensia (StCh)

Edited by Hartmut W. Kühne

Editorial Board: Peter M.M.G. Akkermans, Eva Cancik-Kirschbaum, Florian Janoscha Kreppner, Karen Radner

Volume 5

2016 Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

Cultures and Societies in the Middle Euphrates and Habur Areas in the Second Millennium BC I

Scribal Education and Scribal Traditions

Edited by Shigeo Yamada and Daisuke Shibata

2016 Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

Cover illustration:

Tell Taban, aerial photo from northeast; taken by H. Kühne May 2nd, 1984, with permission by the Syrian Ministries of Culture and Agriculture; © Tell Sheikh Hamad Archive, Berlin.

Scientific Committee:

Dominik Bonatz, Dominique Charpin, John Curtis, Jean-Marie Durand, Jesper Eidem, Frederick Mario Fales, Jörg Klinger, Maria Grazia Masetti-Rouault, Stefania Mazzoni, Peter Miglus, Adelheid Otto, Simo Parpola, Peter Pfälzner, Nicholas Postgate, Michael Roaf, Stefan Seidlmayer, Daisuke Shibata, Chikako E. Watanabe, Shigeo Yamada.

The series will consider contributions in the following fields:

- History, with an emphasis on regional, local, and micro-historical approaches.
- Archaeology, with an emphasis on studies on material-cultural phenomena from excavation contexts and on functional analysis.
- Environmental studies, with an emphasis on the reconstruction of rural and urban landscapes and their development in relation to the natural conditions.
- Settlement history, with an emphasis on the development of settlement patterns and systems.
- Social studies, with an emphasis on rural communities, their organization and relationship to the central government; every day life and social systems.
- Publication of dissertations and other theses dealing with topics concerning these subjects.
- Publication of international and interdisciplinary conferences on topics concerning these subjects.

Manuscripts are to be submitted to the editor as word-documents, with figures as single jpg-documents with a resolution of at least 800 dpi. Languages: English, French, German (for other languages please contact the editor).

Address of the editor: Hartmut W. Kühne, Institut für Vorderasiatische Archäologie, Malteserstr. 74-100, 12249 Berlin, Germany.

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über http://dnb.dnb.de abrufbar.

Bibliographic information published by the Deutsche Nationalbibliothek The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie; detailed bibliographic data are available in the internet at http://dnb.dnb.de.

For further information about our publishing program consult our website http://www.harrassowitz-verlag.de

© Otto Harrassowitz GmbH & Co. KG, Wiesbaden 2016 This work, including all of its parts, is protected by copyright. Any use beyond the limits of copyright law without the permission of the publisher is forbidden and subject to penalty. This applies particularly to reproductions, translations, microfilms and storage and processing in electronic systems.

Printed on permanent/durable paper.

Printing and binding: Memminger MedienCentrum AG

Printed in Germany ISSN 1869-845X

ISBN 978-3-447-10583-5

Table of Contents

Preface	
Part I. Babylonia	
Niek Veldhuis	
Old Babylonian School Curricula	1
Grégory Chambon	
Metrology and Scribal Traditions in the Ancient Near East	13
Alexa Bartelmus	
The Role of Babylon in Babylonian Scribal Education	25
Part II. Habur and Middle Euphrates / North East Syria	
Shigeo Yamada	
Old Babylonian School Exercises from Tell Taban	45
Amanda H. Podany	7.5
The Conservatism of Hana Scribal Tradition	69
Daisuke Shibata	0)
The Local Scribal Tradition in the Land of Māri and Assyrian State Scribal Practice:	
Paleographical Characteristics of Middle Assyrian Documents from Tell Tābān	
Part III. Great Bent of Euphrates and Beyond / North West Syria	
Yoram Cohen	
The Scribal Traditions of Late Bronze Age Emar	119
Masamichi Yamada	
How to Designate Women as Having Both Genders:	
A Note on the Scribal Traditions in the Land of Aštata	133
Wilfred H. van Soldt	
School and Scribal Tradition in Ugarit	145
Mark Weeden	
Hittite Scribal Culture and Syria: Palaeography and Cuneiform Transmission	157